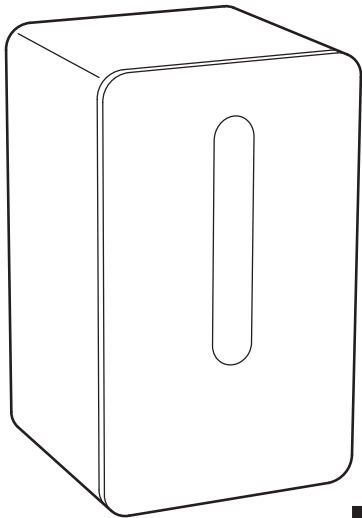
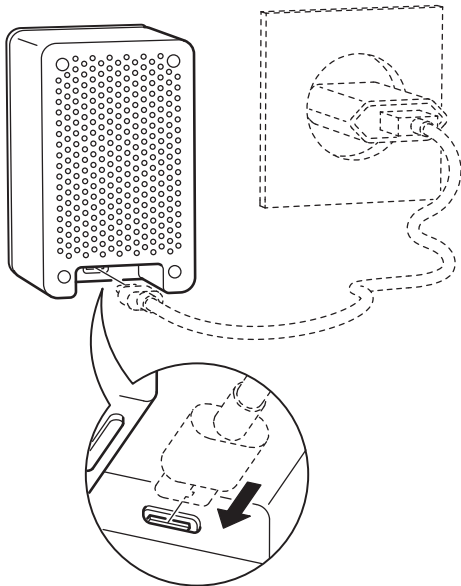


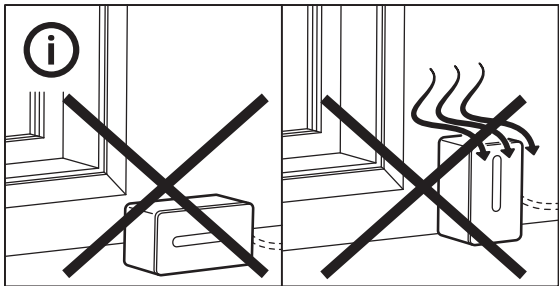
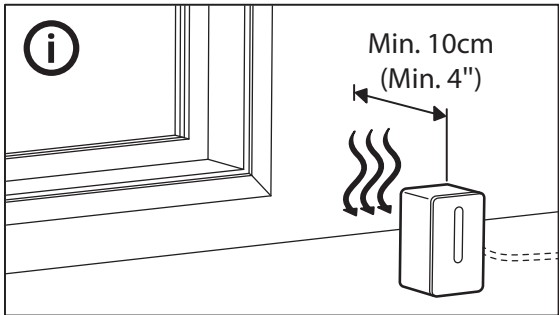
# VINDRIKTNING

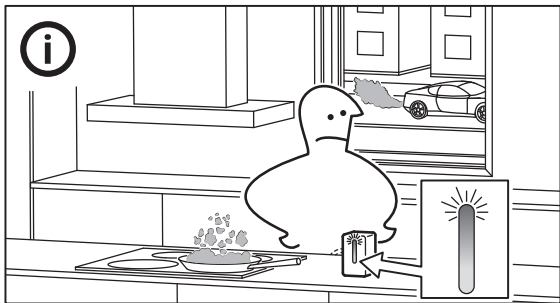


Design and Quality  
IKEA of Sweden

1







|                 |           |
|-----------------|-----------|
| <b>English</b>  | <b>6</b>  |
| <b>Français</b> | <b>13</b> |
| <b>Español</b>  | <b>21</b> |

## Air quality sensor features

- USB-C power adapter (5.0V, 2.0A) not included.
- Measure PM 2.5 particles
- LED status indicator

## Instructions for use

- Connect the power adaptor to the USB-C port.
- The Air quality sensor initiate a start-up sequence for about 10 seconds.
- When the LEDs stop pulsing, the device is ready.

LED indicators for air quality (PM 2.5):

**Green:** 0-35 /Good + Low

**Amber:** 36-85/OK + Medium

**Red:** 86- /Not good + High

**Pulsing:** Start-up mode

## Good to know

- Operation temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F).

- Operating humidity: 0 to 95% RH  
(Recommended working humidity: 40-60% RH)
- Unplug the product from the power source before cleaning and when it is not in use.

**Save these instructions for future use.**

# IMPORTANT!

- Do not block the air intakes.
- Do not leave the device in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Do not subject the unit to wet, moist or excessively dusty environments since this can cause damage to the unit.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Be sure to not exceed the maximum USB cable length recommended for the device.

## Care instructions

Wipe with a soft cloth moistened with a little mild detergent.

Use another soft, dry cloth to wipe dry.

## Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

## Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

## Technical data

**Type:** E2014 VINDRIKTNING

**Input:** 5.0V DC, 2.0A, 0.5 W, USB-C

**Particle detection range:** 0~1000  $\mu\text{g}/\text{m}^3$

**Max USB cable length:** 3.0 m/9'8"

**Indoor use only**



**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

# WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a

particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the quipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## Caractéristiques du capteur de qualité de l'air

- Adaptateur de puissance USB-C (5.0 V, 2.0A) non inclus.
- Mesure des particules PM 2.5
- Voyant d'état à LED

## Mode d'emploi

- Connectez l'adaptateur de puissance au port USB-C.
- La séquence de démarrage du capteur de qualité de l'air débute et se déroule pendant environ 10 secondes.
- Lorsque les LED cessent de clignoter, l'appareil est prêt.

Voyants à LED pour la qualité de l'air (PM 2.5) :

**Vert** : 0 à 35 / Bonne + Faible

**Orange** : 36 à 85 / OK + Moyenne

**Rouge** : 86 - / Mauvaise + Élevée

**Impulsions** : Mode démarrage

**Bon à savoir**

- Température de service : de 0 °C à 40 °C (32°F à 104°F).
- Humidité en service : 0 à 95 % HR (humidité de service recommandée : 40 à 60 % HR)
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé.

**Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.**

# IMPORTANT !

- Ne bloquez pas les prises d'air.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas à proximité d'une source de chaleur car il risque de surchauffer.
- La prise murale doit être située à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- Ne laissez pas l'appareil dans des

environnements humides ou très sales pour éviter de l'endommager.

- Surveillez toujours les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne dépassez pas la longueur de câble USB maximale recommandée pour l'appareil.

### **Instructions d'entretien**

Essuyez l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'un peu de détergent doux.

Utilisez un autre chiffon doux et sec pour le sécher.

### **Remarque !**

N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils peuvent endommager le produit.

### **Entretien du produit**

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer des couvercles peut vous

exposer à des pointes de tension dangereuses ou à d'autres dangers.

**Données techniques**

**Type :** E2014 VINDRIKTNING

**Entrée :** 5.0 V CC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C

**Plage de détection**

**de particules :** 0 à 1 000  $\mu\text{g}/\text{m}^3$

**Longueur maximale du câble USB :** 3,0 m/9'8"

**Utilisation à l'intérieur uniquement**

**Fabricant :** IKEA of Sweden AB

**Adresse :** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC.

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes à la ou aux normes RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

## ATTENTION :

Tout changement ou modification apportés à cet

appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE :**

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale

d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

## Características del sensor de calidad del aire

- Adaptador de corriente USB-C (5.0 V, 2.0 A) no incluido.
- Mide la materia particulada PM 2.5
- Indicador del estado del LED

## Instrucciones de uso

- Conecta el adaptador de corriente al puerto USB-C.
- El sensor de calidad del aire inicia una secuencia de arranque durante unos 10 segundos.
- Cuando los LED dejen de parpadear, el dispositivo estará listo.

Indicadores LED para la calidad del aire (materia particulada PM 2.5):

**Verde:** 0-35 /Bueno + Bajo

**Ámbar:** 36-85/Aceptable + Medio

**Rojo:** 86- /No bueno + Alto

**Parpadeo:** Modo de arranque

**No te olvides de esto**

- Temperatura de funcionamiento: de 0 a 40 °C (de 32 a 104 °F).
- Humedad de funcionamiento: de 0 al 95 % HR (Humedad de trabajo recomendada: 40-60% HR)
- Desconecta el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y cuando no lo estés utilizando.

**Guarda estas instrucciones para consultarlas más adelante.**

# ¡IMPORTANTE!

- No bloques las tomas de aire.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, ya que podría sobrecalentarse.
- La toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.

- No sometas a la unidad a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que puede dañarse.
- Los niños deberían estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Asegúrate de no exceder la longitud máxima del cable USB recomendada para el dispositivo.

## **Cuidados**

Pasa un trapo humedecido ligeramente con un detergente suave.

Para secarlo, utiliza otro trapo suave y seco.

## **¡Nota!**

No utilices limpiadores abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

## **Puesta a punto del producto**

No intentes reparar este producto tú mismo, ya que si abres o quitas las cubiertas, podrías exponerte a puntos con tensión peligrosa u otros riesgos.

**Datos técnicos****Tipo:** E2014 VINDRIKTNING**Entrada:** 5.0 VCC, 2.0 A, 0.5 W, USB-C**Alcance de detección****de partículas:** 0~1000  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ **Longitud máxima del cable USB:** 3,0 m/9'8"**Solo para uso en interiores****Fabricante:** IKEA of Sweden AB**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas RSS de exención de licencia del Innovation Science and Economic Development Canada.



El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

### **NOTA:**

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los

dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

## **MX**

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico,S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/  
Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.